

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S.^a Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80493339
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 13.07.2020
Del. Date :
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Transportista/Carrier Transport number: 280668

Razón social : IKW WALTER Internationale
Short name : IKW WALTER Internationale
Matrícula : 9867HTD
Plate Nb : 9867HTD
Remolque : QNLH524
Remoc. plate : QNLH524

Modugno Bari 70026
Italia

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.:

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Katalide
Address : Polígono Katalide
Población : Mondragón 20500
City : Mondragón 20500
País : España
Country : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	N.º Pedido	Rec.	Observaciones
		Envase Delivered	Recibida Received		Package Reference	Box						
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	300		PZA	TBA-501494	01016138474/16141575	30	550004318501				
					TBA-501712	060						
Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipi Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle norme d'imballaggio: Data controllo: Firma KUEHNENAGEL ACCETTAZIONE MERCE 1002600020 140444 5010516657												
Peso neto total : Total net weight :		3.261		Peso bruto total : Total brut weight :		3.903		N.º total de palets o contenedores: Total Nb. of pallets or containers:		010		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballaggio:
Conformità alle norme di imballaggio:
Data controllo:
Firma

5010516657
1002600020
100984

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier
Recepción / Receiver
Conforme / Assigned
Almacén / Warehouse
Transportista / Carrier

F. M. Fagor Ederlan
S. Coop.

A RELLLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 187, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20026292

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references)		
Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) NIF: BDP-20929292			INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers		
M. JUAN RICOPIU S.A.S.			Nombre / Nom / Name VIKENTE OLERO Domicilio / Adresse Address 152256789M País / Pays / Country 9867HTP Recibo y aceptación Fecha Firma Reçu et acceptation Date QAHLSZ4		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada Hora de salida Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours			SUBVETTORE GALDO GERARDO Via Aria Vecchia, 4 - 83039 Pratola Serra (AV) P.Iva 01936400645 - C.F.: GLD GRD 62P05 H006C Tel. 0825 956002 - Fax 0825 1916011 Albo AV/6902386/H		
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	15 Volumen, m ³ Cubeage m ³ Volume in m ³
Número N.U. Nombre; ver casilla 13 Número de etiqueta Grupo de embalaje (ADR)* Numéro NU Nom voir 13 Numéro d'étiquette Groupe d'emballage (ADR)* UN Number Name see 13 Label Number Packing Group (ADR)*					
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por A payer par To be paid by:		
			Precio del transporte Prix de transport Carriage charges		
			Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges		
			Derechos de aduana Droits de douane Customs duties		
			Otros gastos Autre frais Other charges		
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars			19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en Etablie à Established in			24 Recibo de la mercancía Marchandises reçues / Goods received		
22 Fagor Ederlan Koop.E. S. Coop.			23 SUBVETTORE GALDO GERARDO Via Aria Vecchia, 4 - 83039 Pratola Serra (AV) P.Iva 01936400645 - C.F.: GLD GRD 62P05 H006C Tel. 0825 956002 - Fax 0825 1916011 Albo AV/6902386/H		
Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender			Firma o sello del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee		
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier					